



C/2025/4084

23.7.2025

Objava vloge za spremembo tradicionalnega izraza v vinskem sektorju v skladu s členom 28(3) in členom 34 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito označb porekla, geografskih označb in tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju, postopkom ugovora, omejitvami uporabe, spremembami specifikacij proizvoda, preklicem zaščite ter označevanjem in predstavitvijo

„Federweisser“

(C/2025/4084)

V dveh mesecih od datuma te objave lahko organi države članice ali tretje države oziroma fizične ali pravne osebe s pravnim interesom vložijo ugovor pri Komisiji v skladu s členom 22(1) in členom 27(1) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/34 ⁽¹⁾.

ZAHTEVEK ZA SPREMEMBO, KI SE NANAŠA NA TRADICIONALNI IZRAZ

„Federweisser“

Datum prejema: 24. januar 2025

Število strani (vključno s to stranjo): 3

Jezik, v katerem se predloži zahtevek za spremembo: nemščina

Številka dokumentacije: Ares(2025)601034

Tradicionalni izraz, za katerega se zahteva sprememba: **Federweisser**

Ime pravne ali fizične osebe, ki zahteva spremembo: Zvezno ministrstvo za prehrano in kmetijstvo

Polni naslov (ulica in hišna številka, kraj in poštna številka, država): Rochusstraße 1, 53123 Bonn, Nemčija

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-naslov: tel.: +49 228995293622, +49 228995294262 e-naslov: 414@bmel.bund.de

Opis spremembe

1. Ime, ki ga je treba zaščititi kot tradicionalni izraz, bi moralo vključevati dodaten zapis:

zdaj: „Tradicionalni izraz: Federweisser“

potem: „Tradicionalni izraz: Federweisser / Federweißer“.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/34 z dne 17. oktobra 2018 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito označb porekla, geografskih označb in tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju, postopkom ugovora, spremembami specifikacij proizvoda, registrom zaščitjenih imen, preklicem zaščite in uporabo simbolov ter Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z ustreznim sistemom pregledov (UL L 9, 11.1.2019, str. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

2. Zadevne oznacbe porekla ali zaščitene geografske oznacbe bi bilo treba razširiti:
zdaj: „Specifikacija kakovosti:
— vino z zaščiteno geografsko oznacbo (ZGO)“
potem: „Specifikacija kakovosti:
— vino z zaščiteno oznacbo porekla (ZOP)
— vino z zaščiteno geografsko oznacbo (ZGO)“
3. Kategorijo proizvodov vinske trte, ki so predmet zaščite, bi bilo treba spremeniti:
zdaj: „Kategorija proizvodov vinske trte, ki so predmet zaščite:
— vino“
potem: „Kategorija proizvodov vinske trte, ki so predmet zaščite:
— delno prevreti grozdni mošt“.
4. Povzetek opredelitve in pogojev uporabe bi bilo treba spremeniti:
zdaj: „Povzetek opredelitve / pogoj uporabe:

Delno fermentiran grozdni mošt iz Nemčije z geografsko oznacbo ali iz ostalih držav EU; geografske oznacbe, prevzete iz vinorodne cone ‚vin de pays‘; ‚Federweißer‘: je najpogostejša oznacba za delno fermentiran grozdni mošt z vidika regionalne raznolikosti oznacb.“
potem: „Delno prevreti grozdni mošt iz svežega grozdnega mošta z zaščiteno geografsko oznacbo ali zaščiteno oznacbo porekla, ki izvira iz države članice in je namenjen neposredni porabi.“

Obrazložitev razlogov za spremembo

Za 1: S to spremembo bosta vključena oba zapisa, ki se običajno pojavljata v Nemčiji.

Za 2: Po nacionalnem pravu uporaba izraza ni omejena na vino z zaščiteno geografsko označbo. To se prej ni odražalo v pravu EU, zato bi bilo to treba razjasniti.

Za 3: Po nacionalnem pravu se lahko izraz „Federweisser / Federweißer“ uporablja samo za proizvod iz kategorije proizvodov vinske trte delno prevreti grozdni mošt iz točke 11 dela II Priloge VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013. Zato bi bilo treba sedanjo kategorijo proizvodov vinske trte vino, kot je določena v točki 1 dela II Priloge VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013, nadomestiti.

Za 4: Ta sprememba upošteva spremembe v nacionalnem pravu in pogoje, ki se zdaj uporabljajo za uporabo izraza.

Ime in priimek podpisanega:

Podpis:
